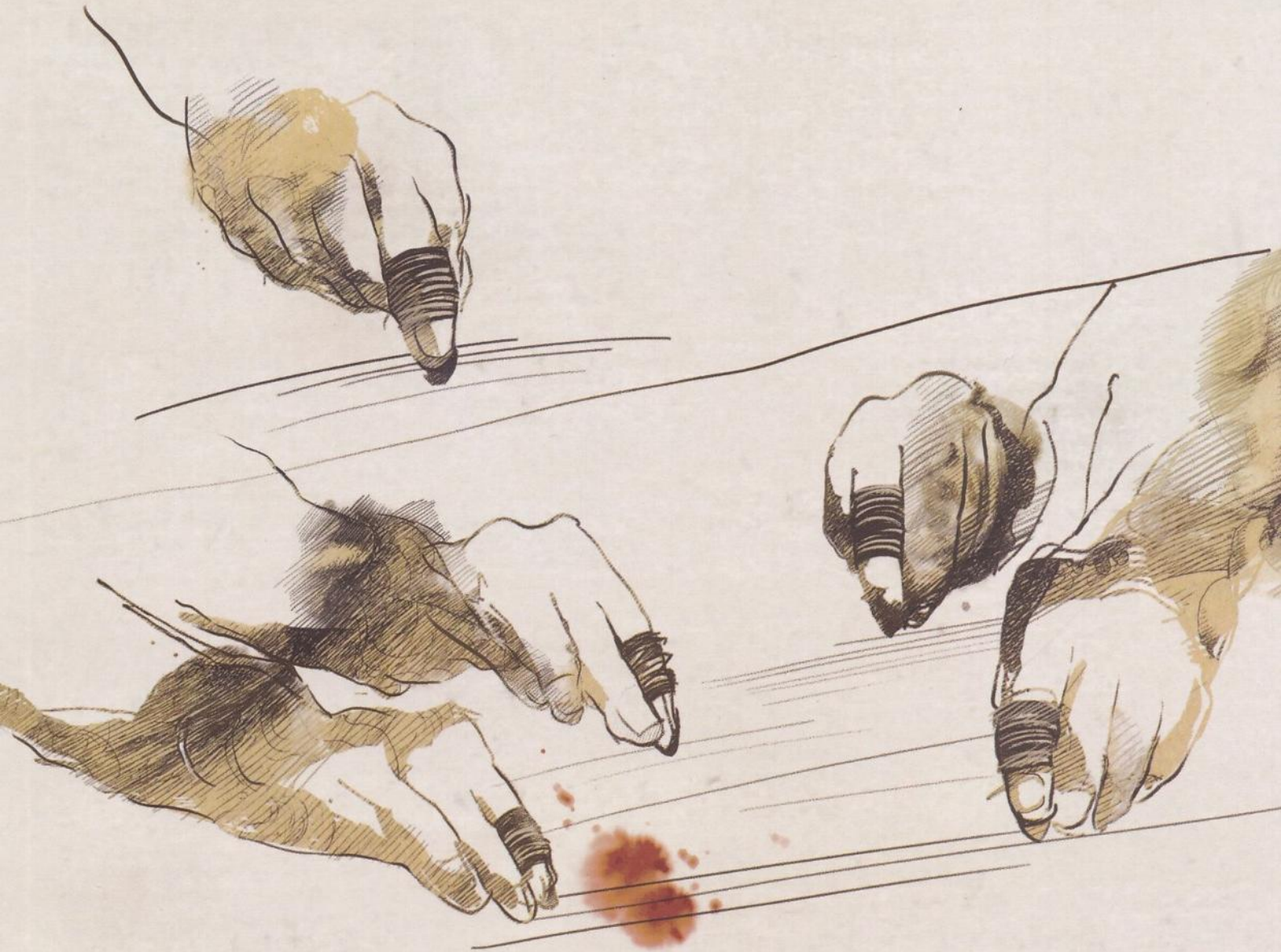


ردیف ویلن
استاد ابوالحسن صبا
تنظیم برای ساز قانون

راست کوک

تنظیم
ملیحه سعیدی





مؤسسه‌ی فرهنگی- هنری ماهور

تهران، خیابان حقوقی، شماره‌ی ۴۲، طبقه‌ی همکف

کدپستی: ۱۶۱۱۹۷۵۵۱۶

تلفن: ۷۷۵۰۲۴۰۰

www.mahoor.com

info@mahoor.com

ردیف ویلن
استاد ابوالحسن صبا
تنظیم برای ساز قانون
راست‌کوک

تنظیم
ملیحه سعیدی

اجرا
بهار امراللهی

تصویرسازی جلد	مهدی فراهانی
صفحه‌آرایی	پویا دارابی
چاپ اول	۱۴۰۲
تعداد	۵۰۰
لیتوگرافی	بازان
چاپ و صحافی	محمد

نت‌نویسی	صمد عیدی، رامینا وثوقی جهرمی
استودیو	هور آهنگ
تاریخ ضبط	۱۴۰۱
صدابرداری و تهیه‌ی نسخه‌ی نهایی	محمدباقر زینالی

© حق چاپ محفوظ است.

ISBN: 979-0-802641-29-7

شایم: ۹۷۹-۰-۸۰۲۶۴۱-۲۹-۷

فهرست

9	.....	یادداشت
11	.....	نشانه‌ها
آواز دشتی، سی دی ۱		
19	.....	19
00:51	1. Châhârmezrâb	19
00:27	2. Darâmad-e Avval	20
01:07	3. Darâmad-e Dovvom	20
01:39	4. Robâ'i	21
00:32	5. Oshshâq	23
02:36	6. Gilaki	24
00:54	7. Ghamangiz	27
02:01	8. Deylamân	27
آواز ابوعطا		
30	.....	30
02:50	9. Châhârmezrâb	30
00:48	10. Darâmad-e Avval	33
01:08	11. Darâmad-e Dovvom	34
01:03	12. Darâmad-e Sevvom	36
00:31	13. Hejâz	37
01:01	14. Darâmad-e Dovvom-e Hejâz	38
01:16	15. Bâghdâdi	39
01:10	16. Gabri	40
01:58	17. Khosrow Shirin (Shavuni)	42
آواز افشاری		
44	.....	44
01:21	18. Châhârmezrâb	44
00:25	19. Darâmad-e Avval	45
00:57	20. Darâmad-e Dovvom	46
00:42	21. Jâme-darân	47
00:44	22. Kereshme	48
00:27	23. Qarâ'i	49

00:15	24. Darâmad-e Dovvom-e Qarâ'i	49	.....	۲۴. درآمد دوم قرایی
00:48	25. Arâq	50	.....	۲۵. عراق
00:40	26. Jâme-darân	50	.....	۲۶. جامه‌دران
01:30	27. Sadri	51	.....	۲۷. صدری
01:48	28. Masnavi	53	.....	۲۸. مثنوی
آواز بیات ترک 55				
01:46	29. Châhârmezrâb	55	.....	۲۹. چهارمضراب
00:23	30. Darâmad-e Avval	57	.....	۳۰. درآمد اول
00:46	31. Darâmad-e Dovvom	57	.....	۳۱. درآمد دوم
00:33	32. Kereshme	58	.....	۳۲. کرشمه
00:19	33. Jâme-darân	59	.....	۳۳. جامه‌دران
00:37	34. Kereshme-ye Jâme-darân	59	.....	۳۴. کرشمه‌ی جامه‌دران
00:56	35. Feyli	60	.....	۳۵. فیلی
00:29	36. Shekaste	61	.....	۳۶. شکسته
00:23	37. Kereshme-ye Shekaste	61	.....	۳۷. کرشمه‌ی شکسته
00:42	38. Forud (Hazin)	62	.....	۳۸. فرود (حزین)
00:52	39. Qatâr	63	.....	۳۹. قطار
00:40	40. Naghme-ye Qatâr	63	.....	۴۰. نغمه‌ی قطار
00:58	41. Masnavi	64	.....	۴۱. مثنوی
Dastgâh-e Shur 66				
01:05	42. Châhârmezrâb	66	.....	۴۲. چهارمضراب
00:32	43. Darâmad-e Avval	67	.....	۴۳. درآمد اول
00:54	44. Darâmad-e Dovvom	68	.....	۴۴. درآمد دوم
00:15	45. Darâmad-e Sevvom	68	.....	۴۵. درآمد سوم
00:32	46. Moqaddame-ye Owj	69	.....	۴۶. مقدمه‌ی اوج
00:48	47. Salmak (Owj)	69	.....	۴۷. سلمک (اوج)
01:09	48. Kereshme-ye Razavi	70	.....	۴۸. کرشمه‌ی رضوی
00:17	49. Shahnâz	72	.....	۴۹. شهناز
00:42	50. Qarache	72	.....	۵۰. قرچه
00:56	51. Kereshme	73	.....	۵۱. کرشمه
00:25	52. Hoseyni	74	.....	۵۲. حسینی
00:19	53. Kereshme-ye Hoseyni	74	.....	۵۳. کرشمه‌ی حسینی
00:40	54. Bozorg	75	.....	۵۴. بزرگ
00:40	55. Dobeyti	76	.....	۵۵. دوبیتی
01:27	56. Khâra	77	.....	۵۶. خارا
00:52	57. Mollânâzi	78	.....	۵۷. ملانازی

Ávâz-e Bayât-e Esfahân, CD 2		80	آواز بیات اصفهان، سی دی ۲
02:23	1. Châhârmezrâb	80	۱. چهارمضراب
01:13	2. Darâmad-e Avval	82	۲. درآمد اول
01:00	3. Darâmad-e Dovvom	84	۳. درآمد دوم
01:04	4. Jâme-darân	85	۴. جامه‌دران
00:55	5. Bayât-e Râje	86	۵. بیات راجع
00:24	6. Oshshâq	87	۶. عشاق
00:51	7. Darâmad-e Dovvom-e Oshshâq ...	88	۷. درآمد دوم عشاق
01:00	8. Zarbi-ye Jâme-darân	89	۸. ضربی جامه‌دران
04:21	9. Masnavi	90	۹. مثنوی
Dastgâh-e Homâyun		94	دستگاه همایون
01:44	10. Châhârmezrâb-e Avval	94	۱۰. چهارمضراب اول
01:09	11. Châhârmezrâb-e Dovvom	96	۱۱. چهارمضراب دوم
00:43	12. Darâmad-e Avval	98	۱۲. درآمد اول
00:53	13. Darâmad-e Dovvom (Kereshme) ...	99	۱۳. درآمد دوم (کرشمه)
00:18	14. Chakâvak	99	۱۴. چکاوک
00:57	15. Kereshme-ye Chakâvak	100	۱۵. کرشمه‌ی چکاوک
00:36	16. Bidâd	101	۱۶. بیداد
00:28	17. Kereshme-ye Bidâd	101	۱۷. کرشمه‌ی بیداد
00:50	18. Oshshâq	102	۱۸. عشاق
00:29	19. Forud	103	۱۹. فرود
00:46	20. Leyli-o Majnun	104	۲۰. لیلی و مجنون
00:49	21. Bakhtiyâri	104	۲۱. بختیاری
01:16	22. Shushtari	105	۲۲. شوشتری
00:40	23. Forud	106	۲۳. فرود
Dastgâh-e Segâh		108	دستگاه سه‌گاه
01:29	24. Châhârmezrâb-e Avval	108	۲۴. چهارمضراب اول
01:03	25. Châhârmezrâb-e Dovvom	110	۲۵. چهارمضراب دوم
00:56	26. Darâmad-e Avval	112	۲۶. درآمد اول
00:47	27. Darâmad-e Dovvom	113	۲۷. درآمد دوم
01:25	28. Darâmad-e Sevvom	114	۲۸. درآمد سوم
00:53	29. Darâmad-e Châhârom (Kereshme) .	115	۲۹. درآمد چهارم (کرشمه)
00:22	30. Zâbol	116	۳۰. زابل
00:53	31. Darâmad-e Dovvom-e Zâbol	117	۳۱. درآمد دوم زابل
00:54	32. Darâmad-e Sevvom-e Zâbol	117	۳۲. درآمد سوم زابل
01:15	33. Mokhâlef	119	۳۳. مخالف

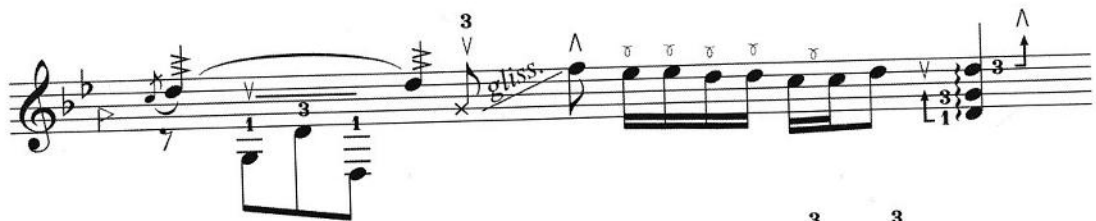
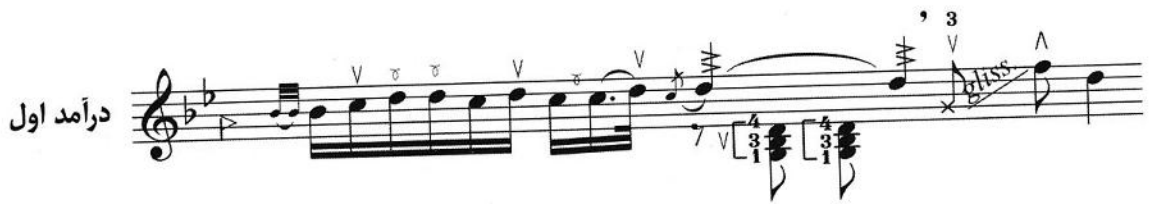
00:29	34. Maghlub	120	..... مغلوب	۳۴
01:29	35. Muye	121	..... مویه	۳۵
Dastgâh-e Châhârgâh 123 دستگاه چهارگاه				
00:32	36. Châhârmezrâb	123	..... چهارمضراب	۳۶
00:33	37. Darâmad-e Avval	123	..... درآمد اول	۳۷
00:57	38. Darâmad-e Dovvom	124	..... درآمد دوم	۳۸
00:42	39. Pish Zangule	125	..... پیش زنگوله	۳۹
00:47	40. Zarbi-ye Châhârgâh.....	126	..... ضربی چهارگاه	۴۰
00:16	41. Zâbol	127	..... زابل	۴۱
00:55	42. Darâmad-e Dovvom-e Zâbol	127	..... درآمد دوم زابل	۴۲
00:53	43. Mokhâlef	128	..... مخالف	۴۳
01:01	44. Darâmad-e Dovvom-e Mokhâlef..	129	..... (کرشمه‌ی مخالف)	۴۴
	(Kereshme-ye Mokhâlef)			
00:57	45. Zang-e Shotor	130	..... زنگ شتر	۴۵
00:14	46. Mansuri	131	..... منصورى	۴۶
00:17	47. Baste-negâr	131	..... بسته‌نگار	۴۷
02:09	48. Zangule-ye Mansuri	132	..... زنگوله‌ی منصورى	۴۸
Dastgâh-e Mâhur 135 دستگاه ماهور				
01:13	49. Châhârmezrâb	135	..... چهارمضراب	۴۹
00:18	50. Darâmad-e Avval	136	..... درآمد اول	۵۰
01:35	51. Kereshme	137	..... کرشمه	۵۱
01:15	52. Dâd (Tusi)	138	..... داد (طوسی)	۵۲
01:15	53. Zarbi-ye Dâd	140	..... ضربی داد	۵۳
00:42	54. Delkash	141	..... دلکش	۵۴
00:43	55. Darâmad-e Dovvom-e Delkash ..	142	..... (کرشمه‌ی دلکش)	۵۵
	(Kereshme-ye Delkash)			
00:43	56. Châhârmezrâb-e Razavi	143	..... چهارمضراب رضوی	۵۶
02:02	57. Kereshme-ye Razavi	144	..... کرشمه‌ی رضوی	۵۷
00:45	58. Neyriz	146	..... نیریز	۵۸
00:37	59. Shekaste	147	..... شکسته	۵۹
00:47	60. Kereshme-ye Shekaste	147	..... کرشمه‌ی شکسته	۶۰
00:17	61. Forud	148	..... فرود	۶۱
00:38	62. Arâq	149	..... عراق	۶۲
00:47	63. Kereshme-ye Arâq	149	..... کرشمه‌ی عراق	۶۳

آواز دشتی

$\text{♩} = 180$

چهارمضراب

The musical score is written on eight staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 6/8 time signature. The tempo is marked as quarter note = 180. The piece is in a 4-beat drum pattern, indicated by the text 'چهارمضراب'. The notation includes various rhythmic values, accidentals, and performance markings such as 'v' (accents) and 'α' (trills). The score is divided into measures by vertical bar lines, with repeat signs (double dots) at the end of several measures. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, often beamed together, and includes some triplet markings.



رباعی

این مجموعه بر اساس ردیف ویلن استاد ابوالحسن صبا در راست کوک تهیه و تدوین شده است. از آنجا که این استاد ارجمند از جمله استادانی بودند که این رسالت را به درستی به انجام رساندند و با توجه به اینکه نگارنده نوازندگی ویلن ایرانی را نزد استادان بزرگ و ارجمندی همچون استاد علی تجویدی و استاد رحمت‌الله بدیعی آموختم، لذا بر آن شدم تا ردیف راست کوک استاد ابوالحسن صبا را بر اساس اجرای استاد رحمت‌الله بدیعی برای ساز قانون تنظیم کنم. بدین شکل این امکان برای هنرجویان عزیز قانون فراهم خواهد شد تا با سایر ردیف‌ها نیز آشنایی پیدا کنند. گستره‌ی صوتی و امکانات اجرایی ساز قانون امکان ترجمه‌ی منابع گسترده و متنوعی از کارگان موسیقی کلاسیک ایرانی را در اختیار می‌گذارد و در بازنویسی این ردیف، علاوه بر ترجمه‌ی برخی تکنیک‌های مخصوص ساز ویلن، از امکانات و تکنیک‌های ویژه‌ی ساز قانون — اعم از تکنیک‌های ده‌انگشتی، آگرد، آرپژ، انواع ویراسیون‌ها و گلیساندوها و غیره — استفاده شده است.

از سرکار خانم بهار امراللهی عزیزم که وظیفه‌ی نواختن این مجموعه و بازبینی نهایی را بر عهده داشتند سپاسگزارم.

ملیحه سعیدی

